

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/48/66
S/25117
18 January 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十八届会议
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第四十八年

1993年1月18日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国总统多布里察·乔西奇先生阁下给你的信(见附件)。

请将本函及其附件作为大会题为“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”的项目的正式文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

93-03184 180193 180193

180193

附件

1993年1月17日

南斯拉夫联邦共和国总统

给秘书长的信

在日内瓦会议取得进展,行将作出缔造和平的重大决定,使前南斯拉夫的波斯尼亚—黑塞哥维那共和国悲剧得以结束之际,我极为担忧地通知你,穆斯林部队以昨天,1月16日侵犯了南斯拉夫联邦共和国领土。

1月16日清晨,作为对塞尔维亚布拉图纳茨市地区总攻势的组成部分,穆斯林部队包围了几个塞尔维亚人村庄,屠杀平民,然后向南斯拉夫联邦共和国境内的“佩鲁恰茨”水电站大坝开炮,企图造成生态灾难。鉴于局势严峻,守卫水坝的南斯拉夫军战士开了几枪以示警告。但穆斯林部队不仅未停止炮击水坝,而且还集中火力袭击“佩鲁恰茨”瞭望塔上的南斯拉夫军士兵和南斯拉夫联邦共和国境内的巴伊纳巴什塔镇。

穆斯林部队除直接袭击南斯拉夫联邦共和国境内的设施和部队外,还猛烈袭击通往斯凯拉尼村附近桥梁的道路和桥梁本身,当时平民正从桥上逃生,伤员和死者也正从桥上撤离。穆斯林步兵突入桥头,威胁要阻止/撤离伤亡并要屠杀难民和伤员,有几名穆斯林部队成员还过桥进入南斯拉夫联邦共和国境内。

面对此情况,南斯拉夫军部队采取了必要的反击措施。以炮火阻止了穆斯林部队的进一步行动及其对斯凯拉尼村附近桥上平民和伤员的继续屠杀。使难民、150名伤员和46名死者得以撤到南斯拉夫联邦共和国境内。但这一悲惨事件并未最后结束,因为布拉图纳茨和斯凯拉尼地区的战斗仍在进行,今天1月17日上午,穆斯林部队再次向南斯拉夫联邦共和国领土开火,表明他们并没有放弃进行侵略和对德里纳河左岸的塞尔维亚人口进行种族清洗的意图。

秘书长先生,我叙述这些事件是为了让你真正了解残害平民和侵犯南斯拉夫联邦共和国领土的罪行的严重程度。这一局势要求采取适当措施,以阻止冲突进一步升级,这场冲突旨在把南斯拉夫强行拖入波黑战争并挑起国际武装干涉。在此我还面临一悲惨书面:世界上许多国家不理睬有关波斯尼亚—黑塞哥维那内战的真相。否则该怎么解释许多电视台拒绝塞尔维亚电视台的提议,不肯作为交换节目播放穆斯林部队行动后果的真实图象,使本国公众得以了解客观事实呢?我还要强调大多数这些国家都直接参与解决前南斯拉夫的危机,在这场危机中,塞尔维亚人民先被视为恶魔,置入某种聚居区,然后又接到最后通牒,被预先放在受审地位。

南斯拉夫联邦共和国曾多次提请注意穆斯林的战争目标及其肆无忌惮的政治手法。遗憾的是,国际政治论坛迄今没有注意我国的警告,反而鼓励国际上某些方面的片面偏袒行为,并继续鼓励穆斯林一方在波黑内战和宗教冲突中进行侵略和挑衅。在前南斯拉夫社会主义联邦共和国的危机,尤其是波斯尼亚—黑塞哥维那的危机中一贯采用双重标准,以至于使连克罗地亚共和国正规军驻在前波斯尼亚—黑塞哥维那领土上及其空军出动作战的情况都遭到忽视。这种行为直接阻止了波黑问题达成和平解决。同时,全体塞尔维亚人民在某些国家的传播工具中及其最高级官员的声明中被有计划地描绘成恶魔,这实际上就是种族主义和公开鼓励战争。

我要强调,尽管有人一直企图破坏和平进程,南斯拉夫联邦共和国不仅不会放弃,而且还将加紧努力以结束波斯尼亚—黑塞哥维那各族人民的苦难,达成公正的政治解决和确保持久的和平。

我深信我国在争取和平与真理的斗争中将继续得到阁下的支持和协助,你将运用自己的影响力和权威排除那些要打断已开展的和平进程、破坏迄今作出的努力和取得的成果的危险因素。

谨请你将本函作为正式文件转交给联合国安全理事会。
